31979L0641

19.7.1979 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 183/13

KOMISJONI DIREKTIIV,

27. juuni 1979,

millega muudetakse nõukogu direktiive 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 69/208/EMÜ ja 70/458/EMÜ söödakultuuride seemnete, teraviljaseemne, õli- ja kiudtaimede seemnete ning köögiviljaseemne turustamise kohta

(79/641/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/401/EMÜ söödakultuuride seemnete turustamise kohta, ([1]) viimati muudetud direktiiviga 78/1020/EMÜ, ([2]) eriti selle artikli 2 lõiget 1a ja artiklit 21a,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/402/EMÜ teraviljaseemne turustamise kohta, ([3]) viimati muudetud direktiiviga 78/1020/EMÜ, eriti selle artikli 2 lõiget 1a ja artiklit 21a,

võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1969. aasta direktiivi 69/208/EMÜ õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta, ([4]) viimati muudetud direktiiviga 78/1020/EMÜ, eriti selle artikli 2 lõiget 1a ja artiklit 40a,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 1970. aasta direktiivi 70/458/EMÜ köögiviljaseemne turustamise kohta, ([5]) viimati muudetud direktiiviga 78/692/EMÜ, ([6]) eriti selle artikli 2 lõiget 1a ja artiklit 40a,

ning arvestades, et:

teaduslikku arengut silmas pidades on mitmed seemnete turustamist käsitlevates direktiivides kasutatud botaanilised nimetused osutunud valeks või küsitavaks;

need nimed tuleks ühtlustada rahvusvaheliselt tavapäraselt tunnustatud nimedega;

seepärast tuleks muuta nõukogu direktiive 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 69/208/EMÜ ja 70/458/EMÜ söödakultuuride seemnete, teraviljaseemne, õli- ja kiudtaimede seemnete ning köögiviljaseemne turustamise kohta;

eespool nimetatud direktiivide ja nõukogu 29. septembri 1970. aasta direktiivi 70/457/EMÜ (ühise põllumajandustaimesortide kataloogi kohta, ([7]) viimati muudetud direktiiviga 78/55/EMÜ ([8])) teatavates sätetes kasutatakse mõistet "liik", millega määratletakse kõnealuste sätete kohaldamisala; käesoleva direktiiviga nomenklatuuri tehtavad muudatused ei tohiks mõjutada kõnealuste sätete tõlgendamist;

käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise põllumajanduse, aianduse ja metsanduse seemnete ja paljundusmaterjali komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Nõukogu direktiivi 66/401/EMÜ söödakultuuride seemnete turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis a asendatakse liiginimed:

   Agrostis canina L. ssp. *canina* Hwd. – sookastehein,

   Arrhenatherum elatius (L.) J. et C. Presl. – kõrge raikaerik,

   Phleum bertolinii DC – timut,

   Trisetum flavescens (L.) Pal. Beauv. – hariklik koldkaer

   järgmiste nimedega:

   Agrostis canina L. – sookastehein,

   Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex J. et K. Presl. – kõrge raikaerik,

   Phleum bertolonii DC – timut,

   Trisetum flavescens (L.) Beauv. – harilik koldkaer.

([1]) EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66.
([2]) EÜT L 350, 14.12.1978, lk 27.
([3]) EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66.
([4]) EÜT L 169, 10.7.1969, lk 3.
([5]) EÜT L 225, 12.10.1970, lk 7.
([6]) EÜT L 236, 26.8.1978, lk 13.
([7]) EÜT L 225, 12.10.1970, lk 1.
([8]) EÜT L 16, 20.1.1978, lk 23.

2. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis b asendatakse liiginimed:

Medicago varia Martyn – lutsern,

Onobrychis sativa Lam. – esparsett,

Pisum arvense L. – põldhernes,

Trigonella foenumgraecum L. – põld-lambalääts

järgmiste nimedega:

Medicago × varia Martyn – lutsern,

Onobrychis viciifolia Scop. – esparsett,

Pisum sativum L. (partim) – põldhernes,

Trigonella foenum-graecum L. – põld-lambalääts.

3. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis b asendatakse liiginimed:

Vicia faba L. ssp. faba var. *equina* Pers. – põlduba,

Vicia faba L. var. minor (Peterm.) Bull – põlduba

järgmise nimega:

Vicia faba L. (partim) – põlduba.

4. Artikli 3 lõikes 1 asendatakse liiginimed:

Medicago varia Martyn,

Pisum arvense L.

järgmiste nimedega:

Medicago × varia Martyn,

Pisum sativum L.

5. I lisa lõikes 2, I lisa lõikes 4, II lisa I osa lõikes 1 ja II lisa II osa lõikes 1 asendatakse liiginimi:

Pisum arvense

järgmise nimega:

Pisum sativum.

6. II lisa I osa lõike 2 punktis A, II lisa II osa lõike 2 punktis A ja III lisas asendatakse liiginimed:

Agrostis canina ssp. *canina,*

Medicago varia,

Onobrychis sativa,

Pisum arvense

järgmiste nimedega:

Agrostis canina,

Medicago × varia,

Onobrychis viciifolia,

Pisum sativum.

7. II lisa I osa lõike 2 punktis A, II lisa II osa lõike 2 punktis A ja III lisas asendatakse liiginimed:

Vicia faba ssp. var. *equina,*

Vicia faba var. *minor*

järgmise nimega:

Vicia faba.

8. II lisa I osa lõike 2 punkti B alapunktis e asendatakse liiginimed:

Pisum arvense,

Vicia faba spp.

järgmiste nimedega:

Pisum sativum,

Vicia faba.

Artikkel 2

Nõukogu direktiivi 66/402/EMÜ teraviljaseemne turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõike 1 punktis A asendatakse kaks liiginime:

Hordeum distichum L. – kaherealine oder,

Hordeum polystichum L. – kuuerealine oder

järgmise nimega:

Hordeum vulgare L. – oder.

2. Artikli 2 lõike 1 punktis A asendatakse liiginimed:

Triticum aestivum L. – pehme nisu,

Triticum durum L. – speltanisu

järgmiste nimedega:

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. – nisu,

Triticum durum Desf. – kõva nisu.

3. I lisa lõike 5 punkti B alapunktis a, II lisa lõike 1 punktis A, II lisa lõike 2 punktis A ja III lisas asendatakse liiginimed:

Hordeum distichum,

Hordeum polystichum

järgmise nimega:

Hordeum vulgare.

Artikkel 3

Nõukogu direktiivi 69/208/EMÜ õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõike 1 punktis A loetletud nimed asendatakse järgmiste nimedega:

Arachis hypogaea L. – maapähkel,

Brassica juncea (L.) Czern. et Coss. in Czern. – sarepta kapsasrohi,

Brassica napus L. ssp. *oleifera* (Metzg.) Sinsk. – raps,

Brassica nigra (L.) W. Koch – must sinep,

Brassica rapa L. (partim) – rüps,

Cannabis sativa L. – kanep,

Carum carvi L. – köömen,

Glycine max (L.) Merr. – sojauba,

Gossypium spp. – puuvill,

Helianthus annuus L. – päevalill,

Linum usitatissimum L. – lina, linaseeme,

Papaver somniferum L. – unimagun,

Sinapis alba L. – valge sinep.

2. Artikli 3 lõikest 1 jäetakse välja liiginimi *Brassica campestris* L. ssp. *oleifera* (Metzg.) Sinsk.

Nime *Brassica napus* L. ssp. *oleifera* (Metzg.) Sinsk järele lisatakse nimi *Brassica rapa* L. (partim).

3. I lisa lõikes 2 asendatakse liiginimi *Brassica napus oleifera* nimega *Brassica napus* ssp. *oleifera*.

4. II lisa I osa lõike 3 punktist A jäetakse välja liiginimi *Brassica campestris* ssp. *oleifera*.

Nime *Brassica napus* ssp. *oleifera* järele lisatakse nimi *Brassica rapa*.

5. III lisas asendatakse liiginimi *Brassica campestris* spp. *oleifera* nimega *Brassica rapa*.

Artikkel 4

Nõukogu direktiivi 70/458/EMÜ köögiviljaseemne turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõike 1 punktis A asendatakse liiginimed:

Citrullus vulgaris L. – arbuus,

Daucus carota L. ssp. *sativus* (Hoffm.) Hayek – porgand,

Petroselinum hortense Hoffm. – petersell,

Pisum sativum L. (excl. P. *arvense* L.) – hernes,

Valerianella locusta (L.) Betcke (V. *olitoria* Polt.) – põldkännak,

Vicia faba major L. – põlduba

järgmiste nimedega:

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai – arbuus,

Daucus carota L. – porgand,

Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A. W. Hill – petersell,

Pisum sativum L. (partim) – hernes, v.a põldhernes,

Valerianella locusta (L.) Laterr. – põldkännak,

Vicia faba L. (partim) – põlduba.

2. Artikli 2 lõike 1 punktist A jäetakse välja liiginimi *Solanum lycopersicum* L. (*Lycopersicum esculentum* Mill.) – tomat.

   Nime *Lactuca sativa* L. – salat järele lisatakse nimi *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karst. ex Farwell – tomat.

3. III lisa lõike 3 punktis a ja III lisa lõikes 2 asendatakse liiginimed:

   Citrullus vulgaris,

   Petroselinum hortense,

   Solanum lycopersicum

   järgmiste nimedega:

   Citrullus lanatus,

   Petroselinum crispum,

   Lycopersicon lycopersicum.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv ei mõjuta direktiivide 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 69/208/EMÜ ja 70/458/EMÜ muude sätete ning direktiivi 70/457/EMÜ sätete kohaldamist.

Artikkel 6

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 1. juuliks 1980. Liikmesriigid teatavad neist viivitamata komisjonile.

Artikkel 7

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 27. juuni 1979

Komisjoni nimel

asepresident

Finn GUNDELACH